

# Sport & fritid

UDGIVET AF DE LOKALE SPORTS- OG KULTURELLE FORENINGER PÅ MIDTALS



**AUGUSTENBORGSPEJDERNE**

VANDREDE LANGT PÅ EN SMUK LØRDAG

**MIDTALS FRISKOLE**

ET TRAVLT FORÅR – TRODS CORONA-NEDLUKNING

JUNI 2021  
NR. 3 ÅRGANG 23

## MEDLEMMER



### ASSERBALLE PRIVATE BØRNEHUS

Signe Skov Pedersen  
Tlf. 61 35 25 44 / info@apbh.dk



### ÆLDRE HJÆLPER ÆLDRE, AUGUSTENBORG

Ulla Pedersen  
Tlf. 31 33 04 96



### MIDTALS KEGLEKLUB/ AUGUSTENBORG KEGLECENTER

Bjarne Strüssmann  
Tlf. 30 70 43 85



### AUGUSTENBORG ROKLUB

Tommy Trip  
Tlf. 22 25 99 00



### FYNHAV BÅDELAUG

Henning Vohs  
Tlf. 74 74 48 04



### RØDE KORS AUGUSTENBORG/SYDALS AFD.

Jens Peter Ryborg  
Tlf. 74 47 35 34



### DIAMANTEN KULTUR- & IDRÆTSCENTRET I FYNHAV

Tlf. 74 47 46 45 / 26 61 07 35



### FRYNDESHOLM SKOLE

Tlf. 88 72 43 67



### AUGUSTENBORGSPEJDERNE

Anja Tækker Tlf. 40 36 08 86  
www.augustenborgspejderne.dk



### ASSERBALLE UNGDOMSFORENING

Karin Autzen  
Tlf. 74 47 36 23



### SØNDERBORG GOLFKLUB

Gerhard Bertelsen  
Tlf. 51 51 00 50

### ANTENNEFORENINGEN BLÆSBORG

Mogens Elmvang  
Tlf. 74 47 23 16

### AUGUSTENBORG & OMEGNS RINGRIDERFORENING

Bent Nielsen  
Tlf. 20 16 36 02



### AUGUSTENBORG - BRO FRIV. BRANDVÆRN

Klaus Iskov Tlf. 27 58 05 38



### HUNDSLEV/ALMSTED/ NOTMARK LOKALFORENING

Bent Nielsen Tlf. 20 16 36 02



### FYNHAV BØRNEUNIVERS

Kirsten og Jakob



### MIDTALS SKYTTEFORENING

Keld Eiffert  
Tlf. 28 55 14 95

### MIDTALS SENIORER

Zchannie Jeznach  
zkj59@web.de



### ÆLDRE SAGEN

AUGUSTENBORG-SYDALS  
Henrik Olesen Tlf. 42 67 28 28.



### MØNTSAMLERFORENINGEN FOR ØEN ALS

Claus-Peter Jessen Tlf. 23 24 57 40



### HERTUGBYENS BEVARINGSFORENING

Jytte Urban Tlf. 22 93 57 06



### AUGUSTENBORGHALLERNE

Aktivitets- og Kulturcenter  
Tlf. 74 47 16 66



### NOTMARK SOGNS UNGDOMSFORENING

Kim Michaelsen Tlf. 29 48 58 02



### MIDTALS FRISKOLE

Tlf. 74 47 47 47  
kontoret@midtalsfriskole.dk



### AUGUSTENBORG ERHVERVSFORENING

Per Beierholm  
Tlf. 25 13 48 57  
per.beierholm@superbrugsen.dk



### HERTUGBYENS UDVIKLINGSFORUM

Birger Larsen  
Tlf. 21 26 64 67  
birger.larsen1@hotmail.com  
www.hertugbyensudviklingsforum.dk



### MIDTALS IDRÆTSFORENING KULTURAFDELINGEN

Peter Buhl  
Tlf. 21 63 08 17  
kultur@mif.dk  
www.mif.dk/kultur

# SPORT & FRITID NR. 3 – 2021



Forsidebilledet er leveret af Spejderne



Dette blad er udgivet af de lokale sports- og kulturelle foreninger på Midtals. Alle foreninger kan optages i bladet. Der tages forbehold for priser i annoncer. Indlæg – kun for medlemmer.

## AKTIVITETSKALENDEREN

Det vil på bagsiden af alle udgaver af SPORT & FRITID være en kalender over kommende arrangementer - har I arrangementer der skal fremgå, skal I sende oplysningerne på mail til sportogfritid@inprint.dk. Skriv gerne "kalender" i emnefeltet.

## NYTEGNING AF ANNONCER

Kontaktperson: Palle Kristiansen  
Mobil: 25 70 27 77  
E-mail: sportogfritid@inprint.dk

## BILLEDER OG ARTIKLER

Kontaktperson: Henrik Storm  
Telefon: 75 50 31 31  
E-mail: sportogfritid@inprint.dk

**INPRINT**  
TRYK PÅ SERVICE · SERVICE PÅ TRYK

InPrint A/S  
C. F. Tietgens Vej 7B  
Tlf. 75 50 31 31



## INDHOLD

MEDLEMMER.....	2
SPORT & FRITID 2021.....	3
MIF KULTUR.....	4
AUGUSTENBORGSPEJDERNE.....	6
DAGPLEJEN FYNHAV BØRNEUNIVERS.....	8
MIDTALS SKYTTEFORENING.....	8
ÆLDRESAGEN AUGUSTENBORG – SYDALS.....	10
ASSERBALLE PRIVATE BØRNEHUS.....	12
MIDTALS FRISKOLE.....	14
AKTIVITETSKALENDER.....	16

## DEADLINES FOR INDLEVERING AF MATERIALE 2021

### NR. 4 – ÅRGANG 23

UDSENDES: UGE 33  
INDLEVERING: 24. JUL.

### NR. 5 – ÅRGANG 23

UDSENDES: UGE 40  
INDLEVERING: 11. SEP.

### NR. 6 – ÅRGANG 23

UDSENDES: UGE 50  
INDLEVERING: 20. NOV.

# KULTURSALEN

## Augustenborghallerne

Augustenborgs Kulturelle samlingssted i Aktivitets- & Kulturcenteret Augustenborghallerne

### FORÅRSKONCERTER MED MARK & CHRISTOFFER 21. OG 22. MAJ 2021

Spillestederne er genåbnet og dermed også Kultursalen. Det har vi glædet os til og vi er klar til en stor musikoplevelse, forårskonserterne med Mark & Christoffer den 21. og 22. maj. Har du ikke købt billet så kan du nå det endnu. Vi vil selvfølgelig overholde de Corona restriktioner der vil være. Derfor vil der være to koncerter a' 75 minutter uden pause hver dag og med begrænset antal publikum

Læs mere og køb billetter på [www.mif.dk/kultur](http://www.mif.dk/kultur). Her vil du også kunne læse om de forholdsregler du skal være opmærksom på.



### KONCERT MED ANDERS BLICHFELDT - LØRDAG DEN 4. SEPTEMBER



Billetsalget til Anders Blichfeldts solo-koncert i Kultursalen 4. september er i fuld gang.

I sit soloshow 'Alene på scenen' tager Anders os med på sin livsrejse, både den musikalske og den personlige. Vi hører alle de sange vi kender fra tiden

med Big Fat Snake, Anders' soloudgivelser, samarbejdet med Elvis' band, og fortolkningerne fra Toppen af Poppen 2019 og 2020

Læs mere og køb billetter på [www.mif.dk/kultur](http://www.mif.dk/kultur)

### GLÆD JER, TØRFISK KOMMER TIL AUGUSTENBORG DEN 30. OKTOBER



Sæt x i kalenderen, Tørfisk kommer forbi Kultursal på sin store jubilæumsturne. Læs mere om Tørfisk

koncerten i næste nr. af Sport & Fritid og på [www.mif.dk/kultur](http://www.mif.dk/kultur)

#### Arrangør af koncerterne:

MIF kulturafdeling i samarbejde med Augustenborghallerne



**Augustenborghallerne**  
- AKTIVITETS- & KULTURCENTER -



**Svend R. Christensen**

Sebbelev Bygade 7 · 6440 Augustenborg  
Tlf.: 21 91 36 10



**Nicolai Biler**  
**Augustenborg**

Tlf. 74 49 03 02



**VI VED - DU KAN**

Nymøllevej 8 · Guderup  
6430 Nordborg  
Tlf. 74 45 85 90



**Augustenborg**  
**Aktivitets- og Kulturcenter**

Kettingvej 19A · 6440 Augustenborg  
Tel. 7447 1666 · E-mail: post@augustenborghallen.dk

René's  
**Bolignyt**

Jyllandsgade 23, 6400 Sønderborg  
tlf. 74474586



**ALS HAVE & ANLÆG M.M.**  
v/ Martin Bang  
**TLF: 28452244**  
alshave@privat.dk  
www.alshaveanlæg.dk

**Maskinudlejning**  
**Teltudlejning**

- Brolægning
- Udgravning
- Snerydning
- Saltning

- Træfældning
- Plæne klipping
- Busk rydning
- Hækklipping

**Sport & fritid**

**LÆS SPORT & FRITID ONLINE PÅ**  
**AUGUSTENBORG.DK/SPORT-OG-FRITID**



# SPEJDERE VANDREDE LANGT PÅ EN SMUK LØRDAG

*Der blev gået i alt 1004 km da Augustenborgspejderne arrangerede gå-langt dag lørdag den 10. april. Solen skinnede og fremmødet var flot. 77 var ude at gå - 53 spejdere og 24 forældre.*

Allerede kl. 9 stod en forventningsfuld flok spejdere klar ved spejderhytten i Augustenborg. Med en stor madpakke i rygsækken og gode travesko på fødderne var de klar til at prøve kræfter med den lange rute på mindst 30 km. En time senere startede de yngste spejdere og deres forældre på distancerne 5, 10 og 20 km.

## SEKS SPEJDERE GIK RIGTIG LANGT

Tre spejdere nåede at gå 40 km, mens tre andre kom helt op på 50 km. De sidste var tilbage ved hytten kl. 21:30, hvor der var lavet lasagne til dem. En af dem der gik 40 km er Katinka Thomsen på 13 år.

*- Man presser sig selv til at fortsætte selvom man er træt i benene. Når kammeraterne kan, vil man jo ikke være den der giver op. Det handler om will-power.*

På de lange ruter var der poster med vand og frugt, men den vigtigste opmuntring kom fra de unge selv.

*- Vi snakkede, lavede sjov og hørte masser af musik. Alle var i godt humør så tiden gik egentlig ret hurtigt.*

## FAMILIERUTEN

Den korte rute på fem kilometer gik ud omkring Ny Stavnsbøl. Der var mange forældre og søskende med og der blev snakket, løbet og leget undervejs.

Vilhelm på 7 år er Mikrospejder og havde både far, mor og to søskende med. Hans mor Agnete var godt tilfreds med arrangementet.

*-Jeg synes det er fint at spejderne inviterer os forældre med på gå-tur. Jeg har fået snakket med spejderlederne og de andre forældre. Vilhelm skal snart på sin første lejrtur og så er det jo rart lige at have hilst ordentligt på de voksne inden.*





# DAGPLEJEN FYNHAV BØRNEUNIVERS

*Vi har nu fået Jennie tilbage fra uddannelse - hun er blevet uddannet som Pædagogisk Assistent.*

Det er Sønderborg Kommune der har lavet et uddannelsesforløb over 5 år, hvor dagplejere og pædagogmedhjælper skal uddannes til Pædagogisk assistenter. Uddannelsen tager ca. 10 måneder.

VI ØNSKER JENNIE TILLYKKE.

Vi er nu 3 dagplejer tilknyttet Universet og vi er i gang med at udskifte børneflokkene hen over sommeren.

Vi har i lang tid ikke været i vores legestue på grund af Corona, men er nu begyndt at komme der igen.

Foråret har vi brugt på at gå tur i skoven og besøge på stranden.

Vores pædagogiske læreplaner handler om BONDEGÅRDENS DYR, hvor vi synger, snakker om og kigger på de forskellige dyr, og så kan vi slet ikke komme udenom, at snakke om traktorerne og deres maskiner.

Forårshilsen fra  
Jennie, Gitte og Aase



## MIDTALS SKYTTEFORENING

# NYT FRA MIDTALS SKYTTEFORENING

### GENERALFORSAMLING:

Vores generalforsamling, som plejer at blive afholdt i marts måned blev aflyst på grund af covid-19. Vi forventer at komme med en dato i efteråret, hvor vi kan afholde generalforsamlingen.

### SOMMERFERIE:

Vi holder sommerferie i maj, juni, juli og august. Vi ønsker alle vores medlemmer en rigtig god ferie.

### START PÅ NY SÆSON:

Den nye sæson starter torsdag den 2. september. Har du lyst til at blive medlem, er du velkommen til at besøge os i kælderen under Augustenborghallernes cafeteria. Du behøver ikke at eje et våben. Det kan du låne i foreningen. Vi har skytter, som meget gerne hjælper med råd og vejledning.

### SENIORSKYDNING:

Vores meget populære seniorskydning starter tirsdag den 7. september. Har du lyst, så kom og deltag i den hyggelige og fornøjelige stemning.

## TRÆNINGSTIDER

September – April

### Børn, Riffel:

Mandag: Kl. 18.00 – 19.00

Torsdag: Kl. 18.30 – 20.00

### Voksne, Riffel:

Mandag: Kl. 18.30 – 20.00

Torsdag: Kl. 18.30 – 20.00

### Pistol:

Mandag: Kl. 19.30

Torsdag: Kl. 19.30

### Seniorer:

Tirsdag: Kl. 9.00 – 10.00



# KREATIVE LØSNINGER

---

**“ Jeg ser en stor fordel i at al produktion foregår In-house,  
det giver vores kunder og mig en øget fleksibilitet ”**

*Palle Kristiansen, produktion og salg, inprint*

**INPRINT**  
TRYK PÅ SERVICE · SERVICE PÅ TRYK



# ÆLDRESAGEN AUGUSTENBORG – SYDALS

## ARRANGEMENTER

Alle arrangementer i Ældre Sagen Augustenborg Sydals annonceres på hjemmesiden. [www.aeldresagen.dk/lokalafdelinger/augustenberg-sydals](http://www.aeldresagen.dk/lokalafdelinger/augustenberg-sydals) og [www.facebook.com/Tjek-dem-for-naermere-informationer-og-evt-nye-arrangementer](https://www.facebook.com/Tjek-dem-for-naermere-informationer-og-evt-nye-arrangementer).

## BESØGSVENNER

Har du lyst til at glæde andre med et besøg, eller en at tale med, så bliv besøgsven eller få en besøgsven? Kontakt Lis Jensen, tlf. 30 33 30 28, Mail: [lislillemommarkvej@mail.dk](mailto:lislillemommarkvej@mail.dk)

## BISIDDERORDNING

Har du behov for støtte ved fx samtale med myndigheder, sundhedspersonale og andre? Gurli Petersen, tlf. 74 47 47 76, tlf. 22 84 05 06.

## VI MANGLER FRIVILLIGE

Vi har altid brug for flere frivillige både som besøgsven, og til andre opgaver. Hvis det er noget du gerne vil hjælpe os med, så ring. Kontakt Lis Jensen, 30 33 30 28, Mail: [lislillemommarkvej@mail.dk](mailto:lislillemommarkvej@mail.dk)

## KROLF

Torsdage kl. 14. 15. april - 10. september.  
Sted: Palævej, Augustenborg  
Halvt krocket, halvt golf, helt sjovt. Kom og prøv. Det er måske noget for dig. Der spilles på en bane med 12 huller, og vi har 3 baner at spille på.  
Poul Primdal, tlf. 74 41 62 19, Mail: [fam.primdal@hotmail.com](mailto:fam.primdal@hotmail.com)  
Pris: 200 kr.

## COMPUTER HJÆLP

Så ring gerne til Axel Mygind. tlf. 29 44 97 16

## NET-CAFE I AUGUSTENBORG

Torsdage kl. 10-12. Sted: Augustenborghallerne, Kettingvej 19 A, Augustenborg.  
Vil være åben efter forudgående aftale. Ring til Axel Mygind, tlf. 29 44 97 16

## NET-CAFE I HØRUPHAV

Hver 1. mandag i måneden kl. 13-15.  
Sted: Knøs gård, Vestervej 1, Hørup  
Kom og få gratis hjælp, hvis du synes det er svært eller har problemer med PC, iPad eller telefon.  
Medbring gerne din egen PC. Husk NEM-ID og adgangskoder og mail adresser. Ingen tilmelding. Har man brug for akut hjælp, kan man kontakte Hans Østerbæk, tlf. 20 42 58 13, Mail: [hans.oesterbaek@gmail.com](mailto:hans.oesterbaek@gmail.com)

## PETANQUE

Torsdage kl. 14. 15. april - 10. september.  
Sted: Bag sportshallen i Asserballe, Augustenborg.  
Her kommer dejlige mennesker og spiller, snakker og griner. Du er velkommen til at deltage, selvom du måske ikke har prøvet det før.  
Karen Schmidt, tlf. 24 84 54 86,  
Mail: [kamast@stofanet.dk](mailto:kamast@stofanet.dk)

## WHIST I AUGUSTENBORG.

Mandage kl. 13.30-17. Sted: Augustenborghallerne, Kettingvej 19 A, Augustenborg.  
Der spilles Whist i Augustenborghallerne cafeteria. Mod bare op, og spil med. Der er altid plads til en til.  
Hans Friedrik Jürgensen, tlf. 74 47 15 26 / 20 47 73 55,  
Mail: [hfrj@get2net.dk](mailto:hfrj@get2net.dk)

## WHIST I HØRUPHAV

Torsdage kl. 9.30-12.  
Sted: Knøs Gård, Vestervej 1, Hørup, Sydals  
Der spilles nu på flere borde, men er der nogen der vil spille andet fx skat eller andet, så er der også plads til dem. Man må bare selv sørge for et hold.  
Inga Iwersen, tlf. 61 28 50 22, Mail: [ingaiwersen123@mail.com](mailto:ingaiwersen123@mail.com)

## DAGSTUR TIL TØRNING, SEJLTUR PÅ HADERSLEV DAM

Torsdag 17. juni kl. 8.30. Sted: Augustenborghallerne, Kettingvej 19 A, 6440 Augustenborg.  
Får en guidet tur på Christiansdal Vandkraftværk. Videre til Tørring Mølle, oplev den gamle radio udstilling, møllen med turbiner, Tingstedet. De udleverede madpakker spises i parken. Kører til Bispebroen hvorfra vi sejler til Damende. I Skyttegården i Åbenrå får vi kaffe ½ bolle og kage, så hjemad.  
Tilmelding senest den 26. maj til Vibeke Jensen, tlf. 21 27 77 30, Mail: [sondermark6@gmail.com](mailto:sondermark6@gmail.com)  
Pris: 525 kr. Indbetales på Sydbanks konto 8012-1059663. Tilmelding gælder når beløbet er registreret.

## 3 DAGES OPLEVELSE I ØSTJYLLAND & AARHUS

Den 7. – 9. september, kl. 9. Sted: Augustenborghallerne, Kettingvej 19 A, 6440 Augustenborg.  
**1. dag:** Pause undervejs hvor vi får frokost. Først på eftermiddagen ankommer vi til Moesgaard museum. Rundvisning på museet – som er en attraktion i international klasse. Gennem betagende arkitektur og nytænkende formidling får du på Moesgaard museum en oplevelse i verdensklasse. Fortiden bliver levende, og menneskene bag genstandene

træder frem i udstillingerne, så man får en bedre forståelse for den fortid, der har skabt vores nutid. Videre til Odder Parkhotel til aftensmad, kaffe og kage.

**2. dag:** Autoriseret Aarhus guid tager os med på en køretur til havnen, forbi det nye lejlighedsbyggeri "Isbjerget". Vi kører gennem byens ældre smukke gader, forbi Marselisborg Slot og Mindeparken, Universitetet, Rådhuset, Musikhuset mm. Resten af dagen på egen hånd. Besøge på ARoS, Nordeuropas største kunstmuseum. Oplev Your rainbow panorama et spektakulært kunstværk af Olafur Eliasson, eller Den Gamle by. Det kan anbefales, (entré til dette er ikke inkl. i rejsens pris). Bussen henter Jer begge steder.

**3. dag:** Rundvisning i Horsens Fængsel og mærk den tankevækkende historie, der har udspillet sig her. For de fleste er livet bag fængelsmure en ukendt, lukket verden, men på Fussingsvej i Horsens arbejdes der hver dag hårdt på at lukke op, skabe liv og aktiviteter. Her inviteres du indenfor til et unikt indblik i livet i et fængsel. Straks du kører gennem portene, bemærker du det. At alt stadig står, som da det var Horsens Statsfængsel. Fælles frokost, hvorefter det igen går mod Als. Forventet hjemkomst ca. kl. 16.30.  
Tilmelding senest den 2. juli til Henning Christensen tlf. 51 77 00 32,

mail: [hcccaug@gmail.com](mailto:hcccaug@gmail.com)  
Pris: kr. 2.499, enkeltværelsestillæg: kr. 199. Giro og konto nr. kommer fra busselskabet.  
Inkl. i prisen er: 2 x overnatning, 2 x morgenmad, frokost 1. og 3. dag, 2 x aftensmad, 1 x kaffe/the og kage, entré Moesgaard Museum og Fængslet i Horsens, guidet byrundtur i Aarhus med bussen.

## HYGGEAFTEN OG FOREDRAG MED ADM. DIREKTØR FOR ÆLDRESAGEN BJARNE HASTRUP FRA KØBENHAVN

Den 7. oktober kl. 18. Sted: Diamanten i Fynshav, Gyden 100, 6440 Augustenborg.  
Vi starter med at spise bof stroganoff. Bagefter kommer Bjarne Hastrup og fortæller om sit liv, arbejde og gerning i ÆldreSagen. Vi slutter med kaffe og æblekage.  
Tilmelding senest den 1. oktober til Gurli Petersen, tlf. 74 47 47 76 / 22 84 05 06, mail: [gurlip2@gmail.com](mailto:gurlip2@gmail.com)  
Pris: kr. 160 indbetales på Sydbanks konto 8012-1059663. Tilmelding gælder først når beløbet er registreret.



Vi er et lille sønderjysk murerfirma der værner om de klassiske traditioner inden for murerfaget.

**Med øje for detaljen** – og dine behov.  
**Fordi godt håndværk betaler sig.**

**Totalentreprise**

 **THØISEN**  
MURERFIRMA



Facaderenovering  
med Keim Silikatfarver

Kontakt os på mob.: 25 38 00 75 eller E-mail: murermand@mail.dk



Følg os på Instagram  
**@inprintdk**

## Opsætning af flagallé i Augustenborg

Hvis du/l har brug for flagallé i Augustenborg by, kontakt da Augustenborg/Bro frivillige Brandværn.

Har du spørgsmål eller vil bestille en flagallé:  
Kontakt brandværnets kasserer Klaus Iskov på tlf. 27 58 05 38.

### Priser:

- 25,- pr stang. Incl. stang, flag og kiler ved selvbetjening
- 30,- for opsætning
- I alt 55,- pr stang. For opsætning ved brandværnets foranstaltning
- Der gives rabat ved større eller flere bestillinger.

Se mere på vores hjemmeside. [www.aug-brand.dk](http://www.aug-brand.dk)





## NYT FRA ASSERBALLE PRIVATE BØRNEHUS

*Så er foråret kommet og alt spire frem fra jorden, knopperne på træerne vokser og fuglene synger.*

Det er bare fantastisk at høre på og vi kan begynde at høre forskellige fugle stemmer, så der kommer flere og flere som tiden går.

I løbet af vinteren, har vi virkelig haft det sjovt med sneen, som kom væltende ned og gav os mulighed for at bygge snemænd, lave sne engle, kælke og sneboldkamp. Vi kom trætte hjem efter al den friske luft og leg i den uvante natur, som legepladsen lige pludselig blev til.

Vores fastelavn blev en fest med besøg af Elsa, Anna, Spiderman og mange andre. Det blev som altid en fornøjelse, at være med til at slå katten

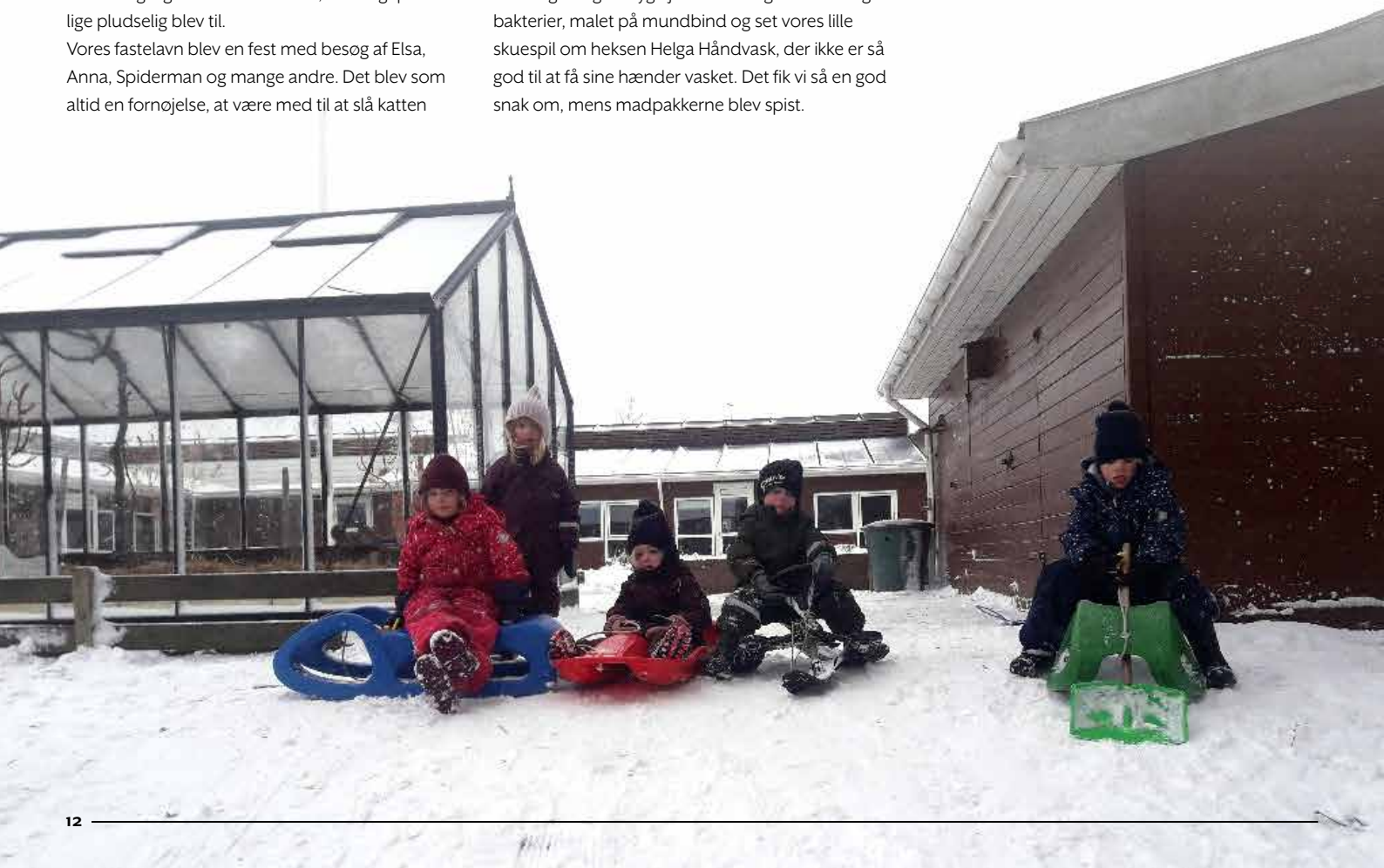
af tonden, hvor alle kræfter blev lagt i, for at få tonden ned.

Der har været en gruppe børn afsted for at se på små nyfødte kalve, de var bare så søde. Madpakkerne blev spist i stalden ved siden af alle koeerne, det var bare så hyggeligt.

Vi har haft vores årlige uge, hvor vi snakker om bakterier og om god hygiejne. Vi har tegnet forskellige bakterier, malet på mundbind og set vores lille skuespil om heksen Helga Håndvask, der ikke er så god til at få sine hænder vasket. Det fik vi så en god snak om, mens madpakkerne blev spist.

Nu laver vi påskepynt, så hele børnehaven er klar til den årlige påske frokost, hvor vi håber at påskeharen kommer forbi. Vi nyder at det bliver lysere og det er varmere udenfor.

De bedste forårshilsner fra Asserballe Private Børnehus



# MAD UD AF HUSET

...kom eller ring på

**74 47 27 34**



## Åbningstider:

Mandag-onsdag

**16.00-20.30**

Torsdag-søndag

**11.00-20.30**

# HERTUG BURGER

Storegade 24 · 6440 Augustenborg · Tlf. 74 47 27 34

# Bare fødder

Fodpleje i hjemmet  
eller klinikken

Ring **22 99 16 82**  
og bestil en tid...

## Pia Blom

Lægeexamineret fodplejer  
Søndre Landevej 59



# KELLMANN'S

AUTORISERET

# VVS & Blik

APS

TLF.: 74 41 69 66



Tlf. 74 47 25 84

# GITTE'S

## SALON

Storegade 36 6440 Augustenborg

Åbningstider | Mandag lukket | Tirsdag - Fredag 9-17 | Lørdag efter aftale

# HC JACOBSEN

Inspiration til hjemmet



KVALITETSMATERIALER OG  
PROFESSIONEL RÅDGIVNING



**PAPIRULD**

Spar på varmen - isolér med Papiruld  
Enkel og effektiv isolering

## STÅR DU FOR AT SKULLE ISOLERE DIT HUS?

Isolering med Papiruld giver  
langt det bedste resultat

- ⊗ Markedets mest effektive isolering
- ⊗ Dokumenteret 10% bedre isoleringsevne
- ⊗ Op til 20% billigere
- ⊗ Fugt- og brandsikkert
- ⊗ Miljørigtigt
- ⊗ Se mere på [www.papiruld.dk](http://www.papiruld.dk)



**Hardy Beck**  
BYGGEFORRETNING

v/ Johnny Beck  
2946 5647

Lokalt friskfanget  
fisk fra skånsomt og  
bæredygtigt kyst-  
fiskeri fra Als.

# FRISK FISK

V. LEIF DUE

[www.friskfiskleif.dk](http://www.friskfiskleif.dk)

## Gårdbutik

Ny Stavensbøl 1,  
6440 Augustenborg

Torsdag kl. 11:00 - 17:00

Fredag kl. 11:00 - 17:00

Lørdag kl. 9:30 - 12:00

Eller efter aftale

## Salgsvogn v. Min Købmand

Grundtvigsallé 95, Sønderborg

Onsdag kl. 15:00 - 17:00

## Kaj-salg ved Sønderborg Slot

Tirsdag, Torsdag, Fredag ca. kl. 14:00

Køb også friskrøget  
fisk fra eget røgeri,  
frisk laks, delikatesser  
og andet godt fra  
havet.



Kontakt mig for yderligere information og bestilling:

**Leif Due**  
Tlf: 40 44 99 38

# ET TRAVLT FORÅR – TRODS CORONA-NEDLUKNING



*Trods endnu en runde corona-nedlukning hvor det virkelig gik op for alle, hvor meget vi savner at være sammen og mærke hinanden, så har der været masser af aktiviteter for forældre, elever, lærere samt skolens bestyrelse, udvalg og støtteforening.*

Siden de første vintergækker stak hovedet op af sneen, har elever og forældre holdt øje med forårstegn i naturen og delt dem i skolens facebookgruppe. Normalt deles forårstegnene til morgensang, hvor eleverne medbringer planter og blomster som artsbestemmes og datoen for fundet noteres i forårskalenderen. I år – som sidste år – er langt de fleste forårstegn dog blevet delt på facebook. I skrivende stund er svalen kommet til Helved, mælkebøtten er i frug og vipstjerten vipper rundt og fanger fluer på græsplænen

## VERDENSMÅLSSKOLE

I februar blev Midtals Friskole certificeret som "verdensmålskole" som den første skole i Sønderjylland. Certificeringen er en anerkendelse fra netværket "2030-skoler" for et langvarigt og kontinuerligt arbejde med verdensmålene i undervisningen. Som en første fejring af certificeringen – indtil den officielle fejring til august – har skolens 2030-udvalg fået syet genanvendelige stof-mundbind af SAABU-Søndervang med navn og verdensmålslogo.



## SYNLIG FRA VEJEN

En kold forårsdag blev skolens gavl vasket og klargjort af vedligeholdelsesudvalget til en helt særlig gave fra skolens støtteforening, nemlig: et nyt skilt. På cykel, til fods eller i bil – når man kommer forbi fra nord er man ikke længere i tvivl om, at det er en skole man kan se i Helved. Next step er reetablering af de træer og pilekrat vi måtte sige farvel til i forbindelse med arbejdet med cykelstien. På Midtals Friskole skal der være plads til at klatre i træer og bygge huler og heldigvis har Sønderborg kommune haft fuld forståelse herfor. Vi glæder os til at gøre skolen grøn igen.



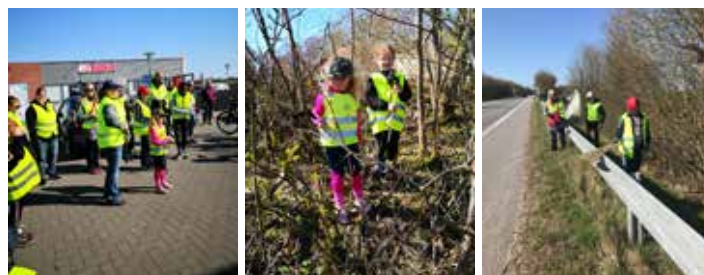
### HURRA FOR DEN NY CYKELSTI

Så kom den. Og selv om den ikke er helt færdig endnu, så har den allerede gjort en kæmpe forskel. Ikke nok med at cykelturen er flot med masser af nye blikke på den fine natur der omgiver os – den er også sikker. Og den sikkerhed er skolens mange cyklende elever – og forældre – rigtig glade for. Cykelstien er dog ikke kun til skoleeleverne. Den er også til for lokalsamfundet og de mange cyklende turister på vores smukke ø. Derfor var det også nærliggende for skolens fondsudvalg at søge midler via Sol&Strand til en cykeloase som skal være åben for alle – smukt placeret i "porten til Nørreskoven". Cykelsti og cykeloase skal indvies til august, hvor det forhåbentlig er muligt at mødes igen. Vi glæder os til at klippe de røde bånd og ser frem til at kunne invitere jer alle.



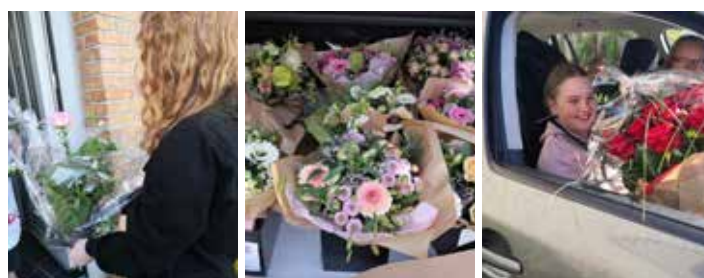
### AFFALD HØRER IKKE TIL I NATUREN

På Midtals Friskole bruger vi den omkringliggende natur rigtig meget. Dels til undervisning, dels til leg, afkobling, mindfulness og helt almindelig værdsættelse af alle de sanseindtryk en tur i naturen bringer med sig. Eleverne lærer, at når de bruger naturen er de også ansvarlige for den. På deres seneste affaldstur i Nørreskoven indsamlede 3.-4. klasse hele 22 kg skidt og skrammel. Skolen har også meldt sig ind i initiativet "Folkebevægelsen mod affald i naturen" og en flok børn og forældre fra Midtals Friskole deltog i en stor affaldsindsamling en herlig solskinsdag i april. Her blev der indsamlet 378 kg affald.



### EN DAG MED GLÆDE

Til Mors Dag 2021 skal forældre og elever fra Midtals Friskole igen afsted på landevejene med bilerne fyldt med blomster. I samarbejde med Hertug Blomster i Augustenborg har skolen nemlig fornøjelsen af at levere de mange, mange buketter. I 2020 kørte vi mere end 447 buketter ud til overraskede mødre – en solskinsdag fyldt med glade smil hele vejen rundt.



### VELKOMMEN TIL – OG EN GLÆDELIG NYHED FOR SKOLENS ELEVER

Den første skoledag i maj bød skolen velkommen til de nye elever i minimikro. Nu har børnene en lang række gode og lærerige år foran sig – og – en god nyhed fulgt med.

Midtals Friskole har efter mange år som karakter- og prøvofri skole til og med 8. klasse besluttet at tiden er moden til at inkludere 9. klasse i skoleforløbet. Midtals Friskole bliver således den første prøvofri friskole med 9. klasse på Als – og i Sønderjylland. Mange andre friskoler har allerede taget skridtet fuldt ud. Deres erfaringer med en komplet skolegang uden karakterræs, men med fuld fokus på at sende hele unge mennesker ud i verden, går også fint i tråd med de ønsker undervisningsministeriet i stigende grad giver udtryk for er en nødvendighed. Der er brug for at sikre, at de kommende generationer er robuste og nysgerrige, helstøbte mennesker, der med stor faglighed i bagagen også kan rumme verdens mangfoldigheder. Det vil vi også gerne bidrage til på Midtals Friskole.

### MIDTALS FRISKOLE – 2030 SKOLE

Vil du gerne høre mere om vores skole?

Du kan kontakte os på tlf. 74474747 eller sende en mail til [kontoret@midtalsfriskole.dk](mailto:kontoret@midtalsfriskole.dk) eller en pb her på Facebook. Vi er altid klar til en snak og en rundvisning.

Vores adresse er:

Midtals Friskole, Helved 7, 6440 Augustenborg

Du finder os midt mellem Fynshav og Elstrup og lige ved indgangen til Nørreskoven :)

#verdensmålsskole #midtalsfriskole #2030skole



# SOMMER 2021

JUNI	
T	1
O	2
T	3
F	4
L	5
S	6
M	7
T	8
O	9
T	10
F	11
L	12
S	13
M	14
T	15
O	16
T	17
F	18
L	19
S	20
M	21
T	22
O	23
T	24
F	25
L	26
S	27
M	28
T	29
O	30

JULI	
T	1
F	2
L	3
S	4
M	5
T	6
O	7
T	8
F	9
L	10
S	11
M	12
T	13
O	14
T	15
F	16
L	17
S	18
M	19
T	20
O	21
T	22
F	23
L	24
S	25
M	26
T	27
O	28
T	29
F	30
L	31

AUGUST	
S	1
M	2
T	3
O	4
T	5
F	6
L	7
S	8
M	9
T	10
O	11
T	12
F	13
L	14
S	15
M	16
T	17
O	18
T	19
F	20
L	21
S	22
M	23
T	24
O	25
T	26
F	27
L	28
S	29
M	30
T	31

Indlæg til kalenderen sendes pr. mail eller pr. post til InPrint A/S,  
 Att. Sport og Fritid, C. F. Tietgens Vej 7B, 6000 Kolding, Tlf.: 75 50 31 31, E-mail: sportogfritid@inprint.dk.  
 HUSK at skrive at materialet skal bruges i kalenderen. På forhånd tak